

# Cambia e Credi...

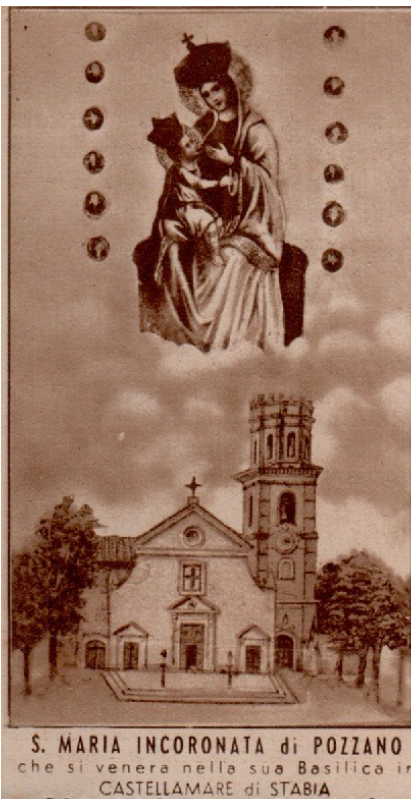
...E SE CI PROVASSI?



## La fiamma di Pozzano 1

Inserto dell'Anno Giubilare Mariano in occasione  
del 150° Anniversario dell'Incoronazione dell'icona  
della Madonna di Pozzano

21 Luglio 2023



S. MARIA INCORONATA di POZZANO  
che si venera nella sua Basilica in  
CASTELLAMMARE di STABIA

Sul colle di Pozzano, nella città di Castellammare di Stabia, si erge uno dei più antichi Santuari della Campania e di tutto il meridione d'Italia. È un luogo privilegiato di grazia e misericordia che custodisce, da oltre 9 secoli, la prodigiosa e venerata immagine della Madonna. La persecuzione iconoclastica, iniziata da Leone Isaurico, aveva costretto i fedeli, che possedevano immagini sacre, a nasconderele. Col passare del tempo e la morte dei proprietari, si perdeva ogni ricordo di quelle icone. Questo è quanto successe anche alla immagine della nostra Madonna. Ma la Vergine delle Grazie, che desiderava tornare a proteggere gli abitanti del borgo e dell'intera cittadina di Castellammare, trovò modo per farsi nuovamente venerare.

La tradizione racconta che di notte, per diversi giorni consecutivi, naviganti, mandriani e pescatori, vedevano ardere una fiamma sul colle di Pozzano, quel fuoco emanava una luce talmente forte che pareva voler incendiare l'intero borgo eppure non c'era cosa che bruciasse. Una di queste notti la Vergine, volendosi far trovare, apparve in sogno a dei pescatori. Questa donna, particolarmente bella e circondata di luce, indicò ai pescatori il luogo nel quale era nascosta una sua immagine e raccomandò di far costruire, su quel luogo, una chiesa che le fosse dedicata. Era un sogno o una apparizione? I pescatori non seppero spiegarlo. Tuttavia per scrupolo di coscienza decisero di esaudire la richiesta di quella "bella Signora" e si recarono dal Vescovo, come ella stessa aveva domandato, per comunicargli quel messaggio. Il Vescovo

attestò che la Vergine gli era apparsa in sogno e vide in quel doppio sogno/apparizione la conferma dell'effettivo volere della Vergine. Nel luogo indicato dalla Madonna, tra sterpi e rovi, scoprirono la bocca di un pozzo senz'acqua. Sul fondo scorsero un involucre in cui trovarono una bellissima icona raffigurante la Vergine col bambino lattante, circondato dalle immagini degli Apostoli. La Vergine di Pozzano, alla luce di quella "fiamma", riaffiorava dal pozzo per tornare ad illuminare la sua Castellammare, che decise di fregiare le insegne cittadine con l'immagine della Madonna.

San Francesco di Paola passando per Castellammare si fermò a venerare la Madonna e da quel giorno, anche con alterne e non sempre felici vicende, i suoi Frati Minimi sono i custodi del sacro tempio e promotori della devozione alla Madonna di Pozzano. L'immagine di copertina di questo primo numero de "La Fiamma di Pozzano" ripropone proprio quell'evento storico. Il dipinto, realizzato da M<sup>o</sup> Matteo Curcio, è un dono, per la nostra comunità di Pozzano, che ha voluto fare il Correttore Provinciale



*"A distanza di 150 anni da quel solenne evento di grazia, vogliamo rinnovare quell'ora di serena letizia intorno alla Madre di Dio. A Lei ci affidiamo perché possiamo sperimentare una rinnovata stagione dello Spirito. Auspicando copiosi frutti spirituali dalla celebrazione giubilare vi attendiamo numerosi al colle di Pozzano!"*

**Padre Federico Rubino**  
Rettore della Basilica-Santuario

Prot. N. 01561/2023-182/23/1

DECRETO

La Penitenzieria Apostolica, per la crescita delle fede e la salvezza delle anime, in virtù delle prerogative a sé specificamente assegnate dal Santissimo Padre e Signore nostro in Cristo, Francesco, per opera della divina Provvidenza Papa, dopo avere valutato la richiesta recentemente presentata dal Rev. P. Federico M. Rubino, O.M., Rettore del Santuario-Basilica di S. Maria di Pozzano in Castellammare di Stabia, unitamente al Correttore Provinciale della Provincia dei Minimi di Santa Maria della Stella, con il parere ben favorevole dell'Eccellentissimo Arcivescovo di Sorrento - Castellammare di Stabia, in occasione del 150° anniversario dell'incoronazione dell'immagine della Patrona celeste assai devotamente conservata nella suddetta Basilica, concede benevolmente, tra i beni celesti della Chiesa, l'Indulgenza plenaria alle consuete condizioni (Confessione sacramentale, Comunione eucaristica e preghiera nelle intenzioni del Santo Padre) lucrabile da parte di tutti i fedeli spiriti da sentimento autentico di penitenza e carità - con possibilità di applicazione a titolo di suffragio anche alle anime dei fedeli in Purgatorio - purché dal 2 luglio 2023 al 2 luglio 2024 si rechino in visita in forma di pellegrinaggio alla Basilica di S. Maria di Pozzano (o in qualsiasi chiesa della suddetta Provincia soltanto nei giorni 2 e 21 luglio 2023 e 2 luglio 2024) e vi prendano devotamente parte ai riti giubilari o almeno trascorrono davanti all'immagine della Patrona celeste esposta alla pubblica venerazione un congruo spazio di tempo di meditazione, da concludere con il Padre Nostro, il Credo e le invocazioni della Beata Vergine Maria.

Gli anziani, gli infermi e tutti coloro che per grave causa siano impossibilitati a uscire di casa potranno ugualmente conseguire l'Indulgenza plenaria esprimendo mentalmente il rinnegamento di ogni peccato e l'intenzione di soddisfare, non appena possibile, le tre suddette condizioni, prendendo spiritualmente parte alle celebrazioni giubilari e offrendo a Dio misericordioso, accanto alle preghiere, i propri dolori o le difficoltà della loro vita.

Al fine di facilitare, nell'ottica della carità pastorale, l'accesso all'ottenimento del perdono divino mediante gli strumenti della Chiesa, questa Penitenzieria concede con sollecitudine ai Padri dell'Ordine dei Minimi, ai quali è affidata la Basilica di S. Maria di Pozzano, di mettersi con prontezza e generosità a disposizione della celebrazione della Penitenza.

Valido soltanto per la presente circostanza. Nonostante qualsiasi disposizione contraria.

Dato in Roma, dal Palazzo della Penitenzieria Apostolica, il 31 maggio 2023.

*Francis Carol Pearce*  
Poenitentiaris Praesit

*Antoniomas Nykiel*  
Rectoris



Lo scorso 2 luglio, alle ore 19.00, una folla festante di devoti è salita al colle di Pozzano per venerare la compatrona di Castellammare di Stabia. L'inizio dell'Anno Giubilare Mariano, con la solenne apertura della Porta Santa ad opera di Sua Ecc.za Mons. Francesco Alfano *arcivescovo di Sorrento-Castellammare*, è coinciso con la festività della Madonna delle Grazie. Proprio come 149 anni prima, quando il 2 luglio del 1874 un altro pastore di Castellammare, il venerabile mons. Francesco Petagna, su delega del Capitolo Vaticano, solennemente incoronava la antica e prodigiosa icona della Madonna. La Penitenzieria Apostolica in virtù delle prerogative a Lei assegnate da Papa Francesco, per questo speciale anniversario, ha concesso l'Indulgenza Plenaria a tutti i fedeli che si recheranno a venerare la Madonna di Pozzano, dal 2 luglio 2023 al 2 luglio 2024, partecipando ai solenni riti giubilari o trascorrendo uno spazio di tempo in meditazione e preghiera dinanzi l'immagine della nostra Patrona celeste.

Dopo il rito di apertura della Porta Santa, l'Arcivescovo Alfano ha varcato la porta della Chiesa, seguito dai sacerdoti e da tutto il popolo di Dio, per poi presiedere la solenne Concele-

brazione Eucaristica.

La Basilica era gremita di fedeli, tra questi erano presenti il commissario prefettizio di Castellammare di Stabia il dott. Mauro Passerotti, il sindaco di Casola di Napoli e quello di Gragnano. Diverse le autorità militari presenti, come d'altronde erano numerosi i cavalieri dell'Ordine Equestre del Santo Sepolcro e i confrati e consorelle delle diverse Confraternite della città di Castellammare.

L'icona della Madonna, la sera della vigilia, ha lasciato la sua cappella per essere collocata in una artistica vara processionale, realizzata per festeggiare questo Anno Giubilare. Dall'altare maggiore la bella immagine della Vergine ha potuto ricevere l'omaggio e la venerazione di tutti i presenti e allo stesso modo ha rivolto il suo sguardo materno, amorevole e misericordioso.

La Vergine delle Grazie è pronta, dopo anni, a riabbracciare il popolo che la ama e quanti a lei vogliono affidarsi. Nella prossima ricorrenza annuale della sua Festa invitiamo tutti coloro che venerano la Madonna di Pozzano a porgerle il filiale saluto in occasione della processione che la accompagnerà, la sera del 21 luglio, nella concattedrale di Castellammare.



*“Maria Madre della Chiesa e Patrona della nostra città, ci insegni a lottare contro il male dell'indifferenza e dell'egoismo, aprendoci sul suo esempio al dono dello Spirito: diventeremo così anche noi testimoni del Risorto e condideremo con tutti la gioia del Vangelo nella compagnia degli uomini!”*

**Mons. Francesco Alfano**  
Arcivescovo di Sorrento-Castellammare



*Venite con gioia a venerare la Vergine di Pozzano, nostra Regina e patrona, nell'Anno Giubilare per il 150° della sua Incoronazione.*



SACRO ORDINE DEI MINIMI  
SANTUARIO-BASILICA  
DI SANTA MARIA DI POZZANO



Comune di  
Castellammare  
di Stabia



Festa patronale nell'Anno Giubilare Mariano della  
**MADONNA DI POZZANO**  
Regina e Patrona di Castellammare di Stabia **2023**

**Giovedì 20 luglio VIGILIA DELLA FESTA**

GIORNATA DEI MALATI E SOFFERENTI

ore 18.00 Santo Rosario per gli ammalati

ore 18.30 Solenne Canto dei Primi Vespri presieduto dal M. R. P. Francesco M. Carmelita e rito della "Bambagia"

ore 19.00 Solenne Celebrazione Eucaristica presieduta da S. E. Rev.ma Mons. Giuseppe Fiorini Morosini che amministrerà il Sacramento dell'Unzione degli infermi

*....in attesa del giorno della Festa*

**LA NOTTE DELLA FIAMMA DI POZZANO**

ore 21.00 Serata gastronomica *Panuozzo in allegria sul Sagrato*

*Animazione con musica e cabaret*

ore 23.30 *Omaggio Musicale alla Madonna di Pozzano sul Sagrato*

con **Rosalba Alfano** e **Salvatore Torregrossa**

ore 24.00 Apertura della Porta del Santuario, preghiera *aux-flambeuax* e Buonanotte Maria

Servizio navetta da Piazza Ammendola

**Venerdì 21 luglio**

**SOLENNITÀ DELLA MADONNA DI POZZANO**

ore 8.30 Buongiorno Maria - ore 9.00 Celebrazione Eucaristica

ore 18.00 Santo Rosario

ore 19.00 Solenne Pontificale presieduto da

**S. E. Rev.ma il Sig. Card. ANGELO BAGNASCO** alla presenza delle autorità civili e militari. Benedizione della lampada votiva. Offerta dell'olio da parte del Dott. Mauro Passerotti, Commissario Prefettizio a nome dell'Amministrazione Comunale

ore 20.30 Fiaccolata mariana con la venerata effigie della Madonna che verrà solennemente tralata nella Chiesa Concattedrale dove sarà accolta da **S. E. Rev.ma Mons. Francesco Alfano** nostro Arcivescovo che rivolgerà il suo messaggio alla Città

La fiaccolata seguirà il seguente itinerario:

Largo Pozzano - Strada Panoramica- Strada Pozzano - Via Acton  
- Via Brin - Piazza Fontana Grande (sosta nella Parrocchiale dello Spirito Santo) - Via Bonito - Piazza Giovanni XXIII

A conclusione sarà disponibile servizio navette per il ritorno a Pozzano

I Frati Minimi e l'Associazione  
Restauro della Memoria

